

Weraq tal-Harifa

Forsan et haec olim meminisse juvabit.

Għaddejt il-ġonna tar-Rebbiegħa b'żerniq ta' ward imzew-
waq dejjem;
ħallejt warajja l-wied ibaqbaq u sħab għaddej iriegħed
fuq rasi u rajt l-išhab għodwiet jinksew b'dalma xitwija,
fil-waqt li f'qalbi jien ħassejt bla dija
jgħaddu ta' ħajti l-jiem, u ġewwa d-dlam jitbiegħed
mal-ħegga l-ħsieb sabiħ li darba ħlomt, li bih jien xtaqt
nibqa' nithejjem.

Għaliex trabbejt bit-Tama, ħolma li tmut, kif igħidu, l-aħħar
waħda;
ħassejtha ċkejken mindu, mingħajr ma naf xejn jiena,
iltim mill-ħarsa ta' missier, għall-ewwel darba,
infexxet f'bikja l-qalb u bl-aħħar karba,
mill-għajn ta' l-omm mifrud, inxhett fi ħdan il-ħniena
ta' min ħajti ma riedx jara mid-dinja meahħida.

Għalxejn iż-żmien biegħed l-Imgħoddi, għalxejn bil-ġrajja
godda u taqlib tad-dinja ħbielu wiċċu;
għadhom jsejħu l-qalb mill-bogħ'd, magħħa jigu jtkellmu
dawk ħbiebha ta' tfuliti li kienu telqu bla ma sellmu,
u ħbiebha l-oħra ta' zgħożiti, għaliex ħsiebi l-Imgħoddi
dlonk ifittxu
kull meta jhossu għajjen għaddej mit-toroq ħorox ta' dil-
ħajja.

Kemm donnha kienet isbaħ id-dinja ta' torbiti!
Hemmhekk fejn darba ċkejken id ħanina fatmitni
minn art twelidi; hemmhekk, ja dar, noħolmok qiegħda
waħdek fit-tarf ta' belt, Sultana t'Art Imwiegħida.
Għadha f'widnejja tidwi tal-ħajja l-ewwel għanja li saħħritni,
minn fomm l-Għarab ibattmu s-sies tal-Bini ta' Żgħoriti.

Iż-żmien li għadda fuqek, oh kif mejjillek rasek!
B'riġlek fuq art tal-ħama, bħal siġra l-lum magħkusa,
li thawlet f'art ħażina, ja dar, int donnu ġralek.
Minnek mifrud, minn art u żmien, jien darba li xjeħt
bħalek,
infittxek ġejt bħal min wara żmien twil ħolom bl-għarusa;
midfuna qalb djar oħra, sibtek bilkemm, inqajmek xtaqt
minn ngħasek.

Nhewden jien bik, inħoss mill-ġdid il-ħajja
 ta' mitt ħaġa midfuna, bl-ġhabra taż-żmien imżewġa:
 ix-xġhari, il-ġnien, l-ġharix, u 'l hinn il-baħar mejjet
 tal-belt ta' Tunes, u bi sħab iswed is-sema f'fajjed
 ġifen ta' l-art b'tisfira jtir minn ħdejk, dawk li kull xewqa
 ta' qalbi kienu u l-lum ta' ħajti l-iċken, l-egħżeż grajja.

Ja żmien tfuliti meta l-ġhajnejn tax-xjuħ imbexxqin kienu
 ġhad-dawl li l-bniedem seraq lill-berqa tas-smewwiet,
 u l-widnejn torox kienu ġħal-leħen ġej mill-bogħ'd il-bogħ'd
 ta' l-ajru, ġħidli kif tfietek ġħoddha l-fewġa mal-mewġa
 ta' l-ġherf, taż-żina li waqqgħet sal-ħitan qawwija ta' l-ib-
 liet,
 u kemmxet wiċċ l-Imġhoddi qabel ma tqaddem żmienu?!

Ġħadkom quddiem ġħajnejja, intom ħitan li dari
 kontu tħarsu 'bil-waħx ta' ħniedaq il-mogħdija
 madwar il-bieb tal-Belt; kont ġħadni tfajjel
 bil-kotba f'idi nilġħab fostkom, u jien ġħadni nistħajjel
 il-kenn tagħkom wisq isbaħ minn kull palma dellija
 fil-beraħ li jġħattikom taħt dak ir-radam xagħri.

Lilkom mhux il-ħadid u mhux in-nar tal-ġħadu
 ġarraf u difen imma ż-żmien ta' żmieni
 li donnu xaba' minnkom u rakom f'ġħajnu żejda:
 ġebel immermer tfixklu trieqtu, ja ġebel ta' bla fejda.
 O kif il-ġwienah tiegħu kinsu kull ħiel hekk kmieni
 tal-wiċċ beltija tagħkom u kollox ħadu!

F'tit il-bogħ'd minnkom waħdi ġewwa kmajra b'xemġha
 tixgħel fuq ktieb f'ħemda ta' lejl x'ħin sħabi
 ilkoll taħt saqaf wieħed kienu jkunu reqdin,
 bil-qalb u l-moħħ ta' zġħażaġħ mid-dinja mifrudin,
 min jaf kemm moħħi mar f'rokna minn tagħkom iħott it-
 tġħabi
 tal-ħsieb u q'ġħad jissamma' jidwi xi leħen f'qieġħ is-Sema;

dak il-leħen li ġewwa dik il-kmajra
 maż-żerniq ta' zġħożiti minn ġo twejqa
 dieħel donnu bil-moħħi ħassejtu kemm-il-darba
 mill-bogħ'd mar-rwiefen ġej, il-lum ġħandu minn daħka u
 l-ġħada ġħandu minn karba.
 u biħ imtliet, thenniet il-qalb imdejqa,
 u biħ kibes il-moħħ u ħsiebi ġħola mas-smewwiet bħal tajra.

Ja żmien, li fih fis-saħna ta' mitt xewqa bqajt il-ljieli
 nishar u noħlom u dejjem ngħix bit-tama,
 leħnek hassejtu wkoll bħal għanja tal-benniena,
 bħal bews fuq moħħi jnessi n-niket kollha ħniena;
 bih qsamt il-mewg fejn ma wasletx tad-dirgħajn il-qama
 u l-hena bqajt induq fil-waqt li serquhieli.

Għalkemm ftit doqtha l-hlewwa tas-Sebh miegħek,
 għalkemm mill-ħodon tiegħek ftit ward imżewwaq gbart,
 inti bqajt dejjem il-ħabib tal-qalb u xejn ma kont qarrieq;
 iż-żmien ta' wrajk għannaqni, imbagħ'd tani bis-sieq;
 mela bil-ward tax-xewk kull rokna f'qalbi fejn int ħaddart.
 O kemm xtaqt jien li nibqa' l-lum marbut bil-ktajjen
 tiegħek!

Fejn tliftek, fejn ħallejtek ma niftakarx jien sewwa,
 għax donnu ftit għext miegħek; jekk sew fil-ħin li lqajtni,
 b'ħaddejn ħomor, bi snien bojod, b'xuxa mgiegħida sewda
 tuta,
 u xebbiktli dehni kollu bħal dubbiena għewwa għanqbuta,
 jew x'ħin dieħel f'din il-ħajja naqla' x'niekol jew meta
 tajtni
 induq il-morr ta' Imħabbti bl-ewwel qatriet tal-hlewwa.

Lilek jien naf li f'qalbi kelli meta tqila
 hassejt kull ħidma li nixxfitli rasi,
 u farag sibt f'thewdin tal-għanja tar-Rebbiegħa;
 u rgajt ħlomt bik, bil-gonna tiegħek f'xi siegħa
 li fha l-Imħabba nsiet id-dnub, li fha minn ngħasi
 jien qomt sabiex qalbieni ngarrab xi trieq twila.....

U t-trieq imxejtha u d-daħka tiegħek naħseb li għad kelli
 u l-ħsieb qalbieni tiegħek meta f'art oħra kbira
 fittixt dawl isbaħ għal din l-imsejtna ħajja;
 naħseb f'lewnek ukoll iżżewqet tiegħi kull grajja,
 meta rieqda ħallejtek f'raħal go rokna żgħira
 ma' l-għanja tiegħi tal-qalb fejn miegħek raqad delli.

Żgħożija ta' ħajti, int hemm bqajt rieqda u, biex minn
 ngħasek
 jien inqajmek, il-lum għadda wisq żmien u naf li jkun
 għalxejn.

Il-lum li mitt, ħallini nikxef il-gebla li tgħattik
 bil-ħwejjeġ li żejnuk u flok il-ward nagħtik
 weraq tar-rand minn dak li fir-riġlejn
 l-eġħdewwa riedu jixtħu, u bih qed igħix il-ħsieb u jħad-
 dar għadu f'rasek.

Kif telqu miegħek l-egħżeż u'uh li kelli, ommi l-ħanina
 li miegħi biss hi ferħet u bkiet, li għaxet biss għalija
 fil-mixja ta' dil-ħajja; dawk sħabi li hallewni,
 oħrajn li fit-trieq baqgħu, jew qabdu art oħra, insewni;
 ħabibi ta' tfuliti, li bqajt tħobbni bħal hija,
 tiffa, ja sebħ ta' Mħabba, O kif bejnietna l-lum inħallet il-
 katina!

F'rokna li taħbi dellkom, f'minkeb it-trieq, fuq blajta
 ta' xatt il-baħar fejn niltaqgħu konna, il-lum bħal fewga
 in-nifs tagħkom inħoss u kliemkom ġo widnejja;
 lilkom nara weqfin quddiem għajnejja.
 Fil-ħemda ta' l-Imgħoddi magħkom il-qalb bħal mewġa
 ċkejknha fid-dawl tal-qamar għadha tinstama' tħabbat fuq
 ix-xtajta.

U'uh midbiela li bla ħsieb xejn jien naħbat magħkom
 u tfakkruni fiż-żah'r, fil-ward li flimkien qtajna fir-Rebbiegha,
 fit-tuffiħat tas-sigar tal-ġonna ta' żgħożiti,
 fil-qalb l-isbaħ tifikira, ja mirja ta' bluhiti,
 għalina fil-lejl xitwi, mudlam, xi kewkba ġewwa l-qiegħa
 tas-Sema dejjem tiddi fuq it-trieq tiegħi u tagħkom!

A. C.